وإذ يدرك أنه يتبين من إجراءات محاكمة سداسي شاربفيل أن المحكمة وجدت أن ما من أحد من هؤلاء الشبان الستة من جنوب افريقيا الذين أدينوا بالاغتيال كان السبب في الوفاة الفعلية لعضو المجلس البلدي وأن إدانتهم بالاغتيال والحكم عليهم بالإعدام كانا فقط لأن المحكمة وجدت أن لهم "قصدا مشتركا" مع الجناة الفعليين ،

وإذ يساوره بالغ القلق للقرار الذي اتخذه نظام بريتوريا بتنفيذ الإعدام في سداسي شاربفيل يوم الجمعة الموافق ١٨ آذار/مارس ١٩٨٨ ، متحديا المناشدات من جميع أنحاء العالم ،

واقتناعا منه بأنه إذا نفذت أحكام الإعدام هذه فإن ذلك سيزيد من اشتعال الحالة الخطيرة بالفعل القائمة في جنوب افريقيا ،

١ - يطلب إلى سلطات جنوب افريقيا وقف تنفيذ الإعدام وتخفيف أحكام الإعدام الصادرة على سداسي شاربفيل ؛

٢ - يحث جميع الدول والمنظمات على ممارسة نفوذها واتخاذ تدابير عاجلة ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن والصكوك الدولية ذات الصلة ، لإنقاذ أرواح سداسي شاربفيل .

اعتمد بالإجماع في الجلسة ٢٧٩٩ .

مقرر

في الجلسة ٢٨١٧ ، المعقودة في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، ناقش المجلس البند المعنون "مسألة جنوب افريقيا : رسالة مؤرخة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لزامبيا لدى الأمم المتحدة (S/19939)"[٣٣] .

القرار ٦١٥ (١٩٨٨)
المؤرخ في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٨

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٥٠٢ (١٩٨٢) المؤرخ في ٩ نيسان/ابريل ١٩٨٢ و ٥٢٥ (١٩٨٢) المؤرخ في ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ و ٥٣٣ (١٩٨٣) المؤرخ في ٧ حزيران/يونيه ١٩٨٣ و ٥٤٧ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ و ٦١٠ (١٩٨٨) المؤرخ في ١٦ آذار/مارس ١٩٨٨ التي أعرب فيها ، في جملة أمور ، عن شديد قلقه لأن الممارسة التي يتبعها نظام بريتوريا بالحكم بالإعدام على معارضيه وتنفيذ الحكم فيهم تترتب عليها آثار تضر بالتماس حل سلمي للحالة في جنوب افريقيا ،

---

(٣٣) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثالثة والاربعون ، ملحق نيسان/ابريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٨ .

وإذ يساوره شديد القلق لتدهور الحالة في جنوب افريقيا ، وتفاقم المعاناة البشرية الناجمة عن نظام الفصل العنصري ، وأمور من بينها تجديد نظام جنوب افريقيا لحالة الطوارئ في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، وفرضه لقيود صارمة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٨ على ثماني عشرة من المنظمات المناهضة للفصل العنصري والمنظمات العمالية وثمانية عشر فردا يلتزمون بالأشكال السلمية للنضال ، وقيامه بمضايقة واحتجاز زعماء الكنيسة في ٢٩ شباط/فبراير ، وهي أمور تعمل كلها على زيادة تقويض إمكانيات إيجاد حل سلمي للحالة في جنوب افريقيا ،

وقد نظر في مسألة أحكام الإعدام التي صدرت في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ في جنوب افريقيا على موجاليفا ريجينالد سيفاتسا ورايد ماليبو موكوينا وأوبا موزيس دينيزو وتريزا راماشومولا ودوما جوزيف كومالو وفرانسيس دون موكيزي ، المعروفين باسم "سداسي شاربفيل" ، وكذلك في القرار الذي صدر بتنفيذ حكم الإعدام فيهم ،

وإذ يدرك أنه يتبين من إجراءات محاكمة سداسي شاربفيل أن المحكمة وجدت أن ما من أحد من هؤلاء الشبان الستة من جنوب افريقيا الذين أدينوا بالاغتيال كان السبب في الوفاة الفعلية لعضو المجلس البلدي وأن إدانتهم بالاغتيال والحكم عليهم بالإعدام كانا فقط لأن المحكمة وجدت أن لهم "قصدا مشتركا" مع الجناة الفعليين ،

وإذ يساوره بالغ القلق للقرار الذي أصدرته المحكمة العليا لبريتوريا في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٨ برفض استئناف مرفوع لإعادة فتح القضية لضمان محاكمة عادلة ،

وإذ يساوره بالغ القلق أيضا للقرار الذي اتخذه نظام بريتوريا بتنفيذ الإعدام في سداسي شاربفيل متحديا المناشدات من جميع أنحاء العالم ،

واقتناعا منه بأنه إذا نفذت أحكام الإعدام هذه فإن ذلك سيزيد من اشتعال الحالة الخطيرة بالفعل القائمة في جنوب افريقيا ،

١ - يطلب مرة أخرى إلى سلطات جنوب افريقيا وقف تنفيذ الإعدام وتخفيف أحكام الإعدام الصادرة على سداسي شاربفيل ؛

٢ - يحث جميع الدول والمنظمات على ممارسة نفوذها واتخاذ تدابير عاجلة ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن والصكوك الدولية ذات الصلة ، لإنقاذ أرواح سداسي شاربفيل .

اعتمد بالإجماع في الجلسة ٢٨١٧ .

مقـــرر

في الجلسة ٢٨٣٠ ، المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، ناقش المجلس البند المعنون "مسألة جنوب افريقيا : رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ وموجهة إلى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لزامبيا لدى الامم المتحدة (S/20289)[٣٤] .

القرار ٦٣٣ (١٩٨٨)

المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨

إن مجلس الامن ،

وقد علم ببالغ القلق أن سلطات جنوب افريقيا تعتزم تنفيذ حكم الإعدام الصادر على السيد بول تيغو سيتلابا ، أحد العناصر النشطة المناهضة للفصل العنصري ، على أساس ما يسمى "القصد المشترك" ،

يحث بشدة حكومة جنوب افريقيا على وقف تنفيذ حكم الإعدام الصادر بحق السيد بول تيغو سيتلابا ، وتخفيف هذا الحكم ، تجنبا لتزايد تفاقم الحالة في جنوب افريقيا .

اعتمد في الجلسة ٢٨٣٠ بأغلبية ١٣ صوتا مقابل لا شيء ، وامتناع عضوين عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الامريكية) .

---

(٣٤) المرجع نفسه ، ملحق تشرين الاول/اكتوبر و تشرين الثاني/نوفمبر و كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ .